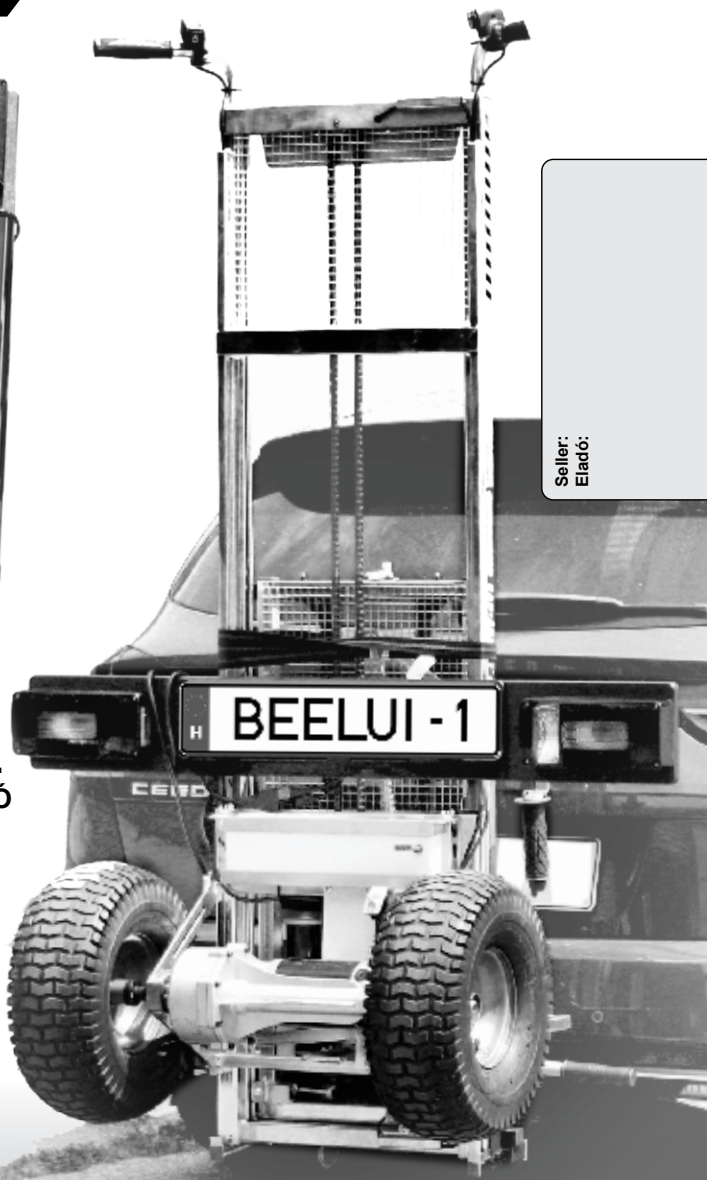


KAPTÁRLIFT HORDOZÓ SZERKEZET

www.beelui.com

HIVE LIFT CARRIER

for BeeLui's Kaptárlifts



Seller:
Eladó:

EN USER MANUAL H HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Overview
Usage
Dimensions
Guarantee

Áttekintés
Használat
Méretek
Garancia



**If you use this product,
your spine will be younger!**

Check out our promotion film on YouTube!

Nézz meg bemutató filmünket a YouTube-on!

Copyright © 2024 AWD Professional Kaptárlift. All rights reserved.



WARNINGS!

FIGYELMEZTETÉSEK!



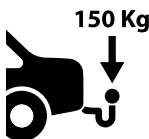
The Hive Lift Carrier was developed exclusively for the transport of Hive Lifts manufactured by BeeLui Kft.! Can be used for the following types: Kaptárlift AWD, Kaptárlift CHW. The transport of all other items is prohibited!

A Hive Lift Carrier kizárólag a BeeLui Kft. által gyártott Kaptárlifteket szállítására lett kifejlesztve! A következő típusokhoz használható: Kaptárlift AWD, Kaptárlift CHW. Minden más tárgy szállítása tilos!



Before each transport, make sure that the Beehive Lift is fixed according to the instructions in the operating instructions! Only the owner is responsible for damages caused by an improperly fixed Hive Lift!

Minden szállítás előtt győződjön meg róla, hogy a Kaptárlift rögzítése a kezelési útmutatóban leírtak alapján történik! A nem megfelelően rögzített Kaptárlift által okozott károkért, csak a tulajdonos a felelős!



Requirement for the carrier vehicle: The D factor of the A50 tow ball must be at least 7.6 kN, and the S factor must be at least 150 kg. If the tow ball is not connected directly to the vehicle, but via the draw beam, the draw beam must also have at least the same load capacity factor.

A hordozó járműre vonatkozó követelmény: Az A50 vonógömb D tényezője legalább 7,6 kN, S tényezője legalább 150 kg legyen. Ha a vonógömb nem közvetlenül, hanem a vonógerendán keresztül csatlakozik a járműhöz, akkor a vonógerendának is legalább ugyanilyen teherbírási tényezői legyenek.



During transport, turn off the main switch of the Hive Lift!

Szállítás közben kapcsolja ki a Kaptárlift főkapcsolóját!



The tow hook adapter is dangerous to open when the Hive Lift is on it.

A vonóhorog adaptert belesetveszélyes kinyitni, amikor a Kaptárlift rajta található.



Drive carefully and cautiously when transporting the Hive Lift on the tow hook adapter!

Óvatosan és körültekintően közlekedjünk amikor a Kaptárliftet a vonóhorog adapteren szállítjuk!

USER MANUAL

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Overwiev	4	Áttekintés	4
Usage	5-13	Használat	5-13
Dimensions	14-15	Méreték	14-15
Guarantee	15	Garancia	15

OVERVIEW ÁTTEKINTÉS



The product comes assembled. Installing the license plate is the responsibility of the owner!

A termék összeszerelve érkezik. A rendszám tábla felhelyezése a tulajdonos feladata!

RENDSZÁM TÁBLA TARTÓ
LÁMPÁKKAL/
LICENSE PLATE HOLDER
WITH LAMPS

AUTOMATA RÖGZÍTŐ
RETESZ/
AUTOMATIC LOCKING
LATCH

POZÍCIONÁLÓ TŰSKÉK/
POSITIONING PINS

RÖGZÍTŐ HEVEDER/
ATTACHMENT STRAP

TÁVTARTÓ/
SPACER

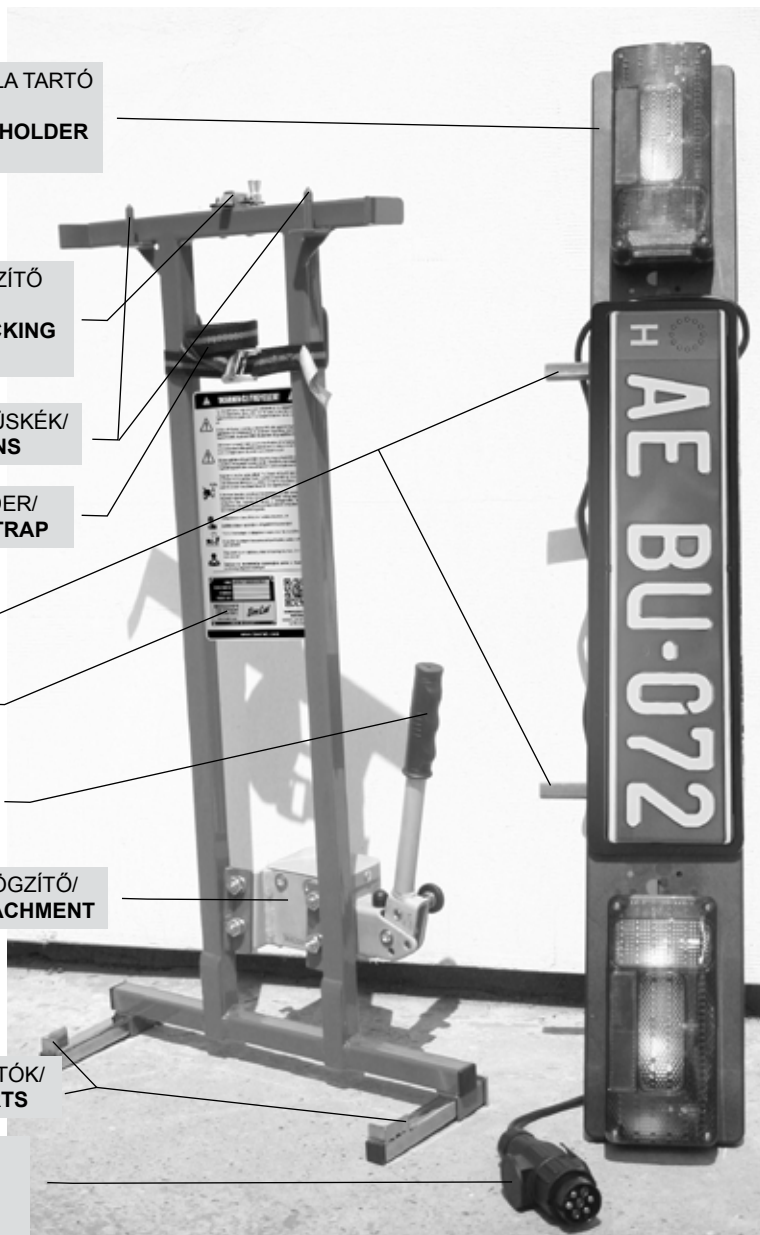
ADATTÁBLA/
DATA TABLE

RÖGZÍTŐ KAR/
LOCKING ARM

VONÓHOROG RÖGZÍTŐ/
TOW HOOK ATTACHMENT

ALSÓ KITÁMASZTÓK/
LOWER SUPPORTS

13 PÓLOSÚ 12V
CSATLAKOZÓ/
13 POLE 12V
CONNECTOR



HIVE LIFT CARRIER USAGE

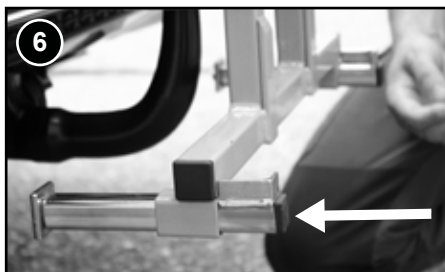
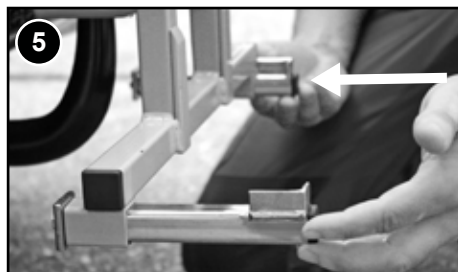
HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



PLACE YOUR CARRIER ON THE TOW HOOK. PLACEMENT IS WITH OPEN ARMS.
HELYEZZÜK A SZÁLLÍTÓT A VONÓHOROGRA. NYITOTT KARRAL TÖRTÉNIK A FELHELYEZÉS.

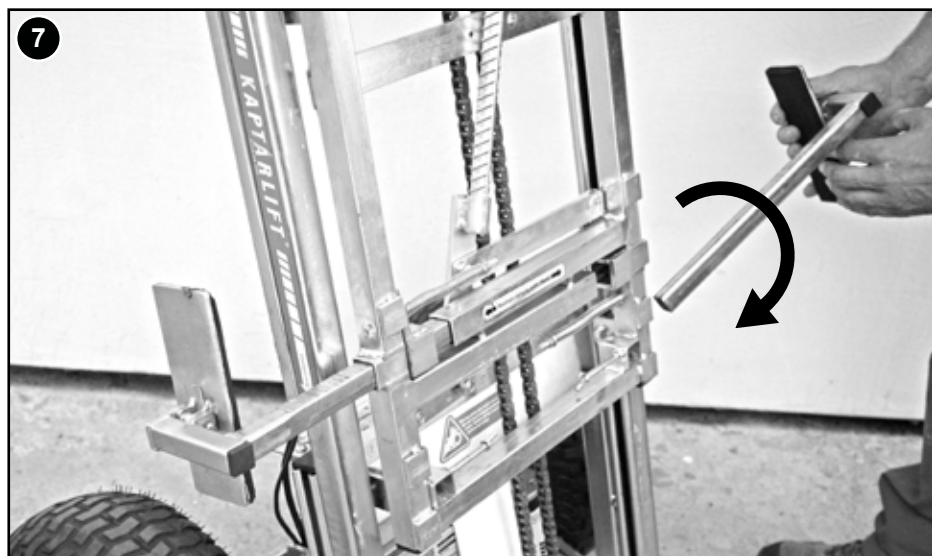


AFTER PRESSING THE LEVER, THE LOCKING LATCH IS ALSO CLOSED.
MIUTÁN LENYOMTUK A KART, A RÖGZÍTŐ RETESZT IS ZÁRJUK.

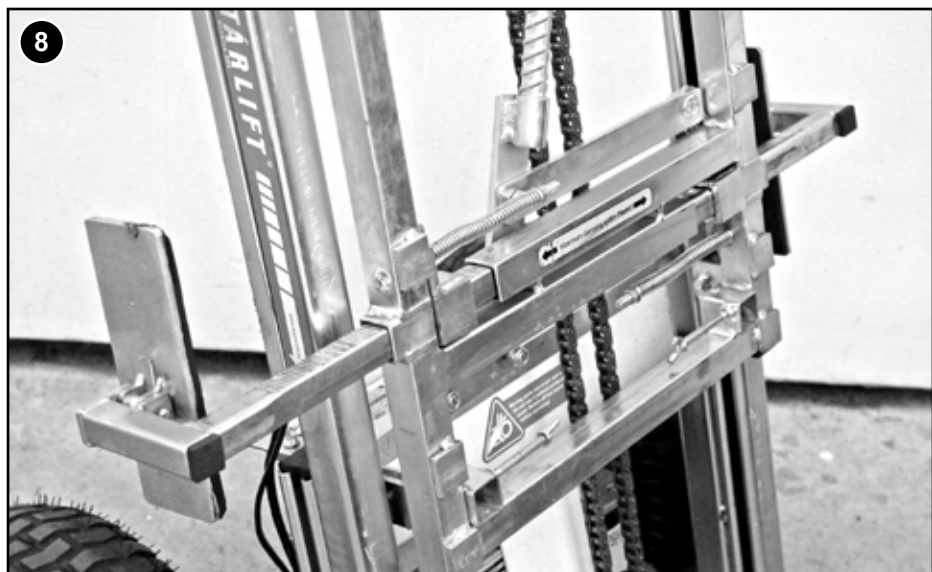


PUSH THE LOWER SUPPORT ARMS IN UNTIL IT STOPS.
AZ ALSÓ KITÁMASZTÓ KAROKAT TOLJUK BE ÜTKÖZÉSIG.

HIVE LIFT CARRIER USAGE HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



REMOVE THE HIVE LIFT CLAMPING ARMS AND PUT THEM IN THE REVERSE DIRECTION.
A KAPTÁRLIFT SZORÍTÓ KAROKAT VEGYÜK KI ÉS TEGYÜK VISSZA FORDÍTOTT IRÁNYBAN.

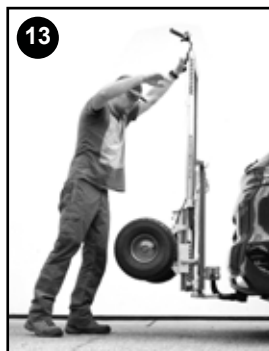


HIVE LIFT CARRIER USAGE

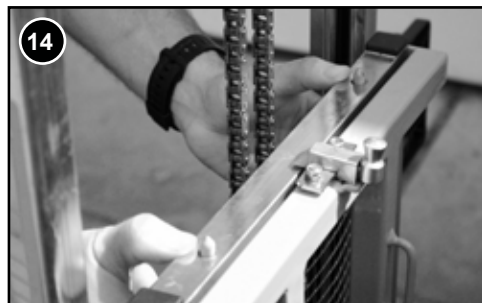
HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



YOUR LIFTING FUNCTION TAKES GETTING USED IN THIS SITUATION!
AZ ÖN EMELŐ FUNKCIÓ MEGSZOKÁST IGÉNYEL EBBEN A SZITUÁCIÓBAN!



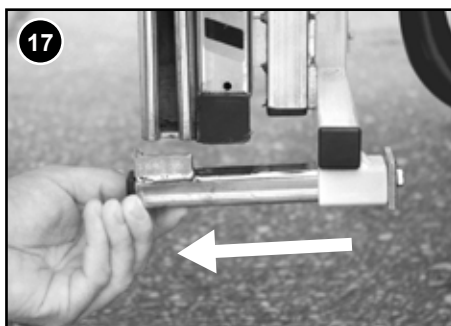
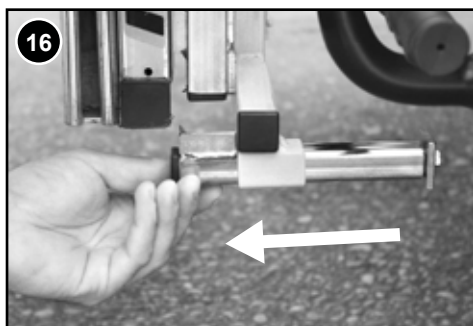
CAREFULLY POSITION THE HIVE LIFT TO THE CARRIER.
ÓVATOSAN POZÍCIONÁLJUK A KAPTÁRLIFTET A SZÁLLÍTÓHOZ.



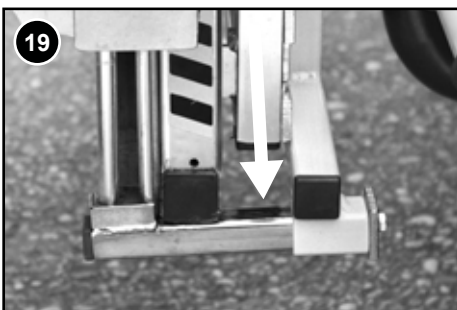
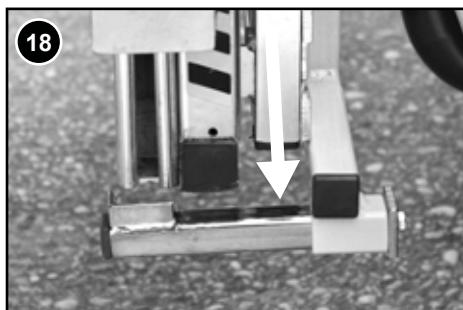
AFTER SUCCESSFUL CONNECTION, THE AUTOMATIC LOCK CLOSES, THE POSITIONING PINS
THEY HIDE AT THE TOP OF THE HIVE LIFT. LET THE HIVE LIFT GO FULLY UP.
SIKERES CSATLAKOZÁS UTÁN AZ AUTOMATA RETESZ ZÁRÓDIK, A POZÍCIONÁLÓ TÜSKÉK
ELŐBÚJNAK A KAPTÁRLIFT TETEJÉN. ENGEDJÜK A KAPTÁRLIFTET TELJESEN FELMENNİ.

HIVE LIFT CARRIER USAGE

HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



EXTEND THE LOWER SUPPORT ARMS UNTIL THE STOP.
HÚZZUK KI AZ ALSÓ KITÁMASZTÓ KAROKAT ÜTKÖZÉSIG.



AFTER EXTENDING THE LOWER SUPPORT ARMS, LOWER THE HIVE LIFT ONTO IT.
MIUTÁN KIHÚZTUK AZ ALSÓ KITÁMASZTÓ KAROKAT, ENGEDJÜK RÁ A KAPTÁRLIFTET.



THE LICENSE PLATE HOLDER IS LOWERED ONTO THE FRAME OF THE HIVE LIFT.
A RENDSZÁMTÁBLA TARTÓT ENGEDJÜK RÁ A KAPTÁRLIFT VÁZÁRA.

HIVE LIFT CARRIER USAGE

HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



WHEN INSTALLATION, OPEN THE FIXING LATCH ON BOTH SIDES
FELHELYEZÉSKOR NYISSUK KI A KÉT OLDALT TALÁLHATÓ RÖGZÍTŐ RETESZT



PAY ATTENTION TO THE CLOSING OF BOTH LOCKING LATCHES!
FIGYELJÜNK MIND A KETTŐ RÖGZÍTŐ RETESZ ZÁRÁSÁRA!

HIVE LIFT CARRIER USAGE HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



FIX THE HIVE LIFT TO THE CARRIER WITH THE ENCLOSED SPANIFER..
A MELLÉKELT SPANIFERREL RÖGZÍTÜK A KAPTÁRLIFTET A SZÁLLÍTÓHOZ.



FIX THE HIVE LIFT TO THE CARRIER WITH THE ENCLOSED SPANIFER..
MIUTÁN BEFEJEZTÜK A KAPTÁRLIFT RÖGZÍTÉSÉT A SZÁLLÍTÓHOZ, KAPCSOLJUK KI.

HIVE LIFT CARRIER USAGE

HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



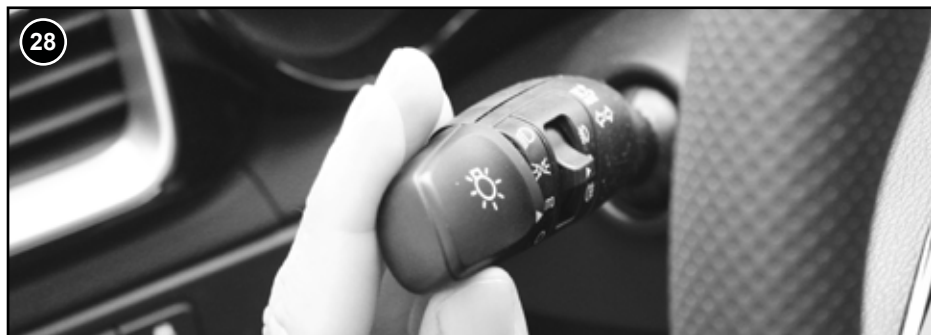
BEFORE CONNECTING, MAKE SURE THAT THE CONNECTOR IN YOUR CAR HAS A 13-PIN CONNECTOR. IF THE ALLOCATION OF THE CONNECTOR IS DIFFERENT, IT CAN ALSO BE USED FOR A 7-PIN ALLOCATION WITH THE HELP OF AN ADAPTER.

CSATLAKOZTATÁS ELŐTT GYŐZŐDJÜNK MEG RÓLA, HOGY AZ AUTÓNK CSATLAKOZÓJA 13 TÚS CSATLAKOZÓVAL RENDELKEZIK. AMENNYIBEN ELTÉR A CSATLAKOZÓ KIOSZTÁSA EGY ADAPTER SEGÍTSÉGÉVEL HASZNÁLHATÓ 7 TÚS KIOSZTÁSHOZ IS.

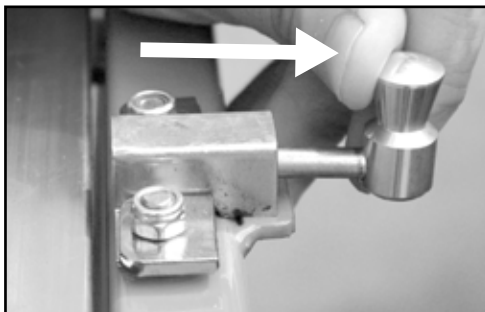


HIVE LIFT CARRIER USAGE

HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



CHECK ALL LIGHTS ARE WORKING PROPERLY.
ELLENŐRÍZZÜK MINDEN LÁMPA MEGFELEŐ MŰKÖDÉSÉT.



WHEN WE DISASSEMBLY THE HIVE LIFT FROM THE CARRIER, RELEASE THE AUTOMATIC RETESTER BY HAND.

AMIKOR LESZERELJÜK A KAPTÁRLIFTET A SZÁLLÍTÓRÓL KÉZZEL ENGEDJÜK KI AZ AUTOMATA RETERSZT.

HIVE LIFT CARRIER USAGE HIVE LIFT CARRIER HASZNÁLATA



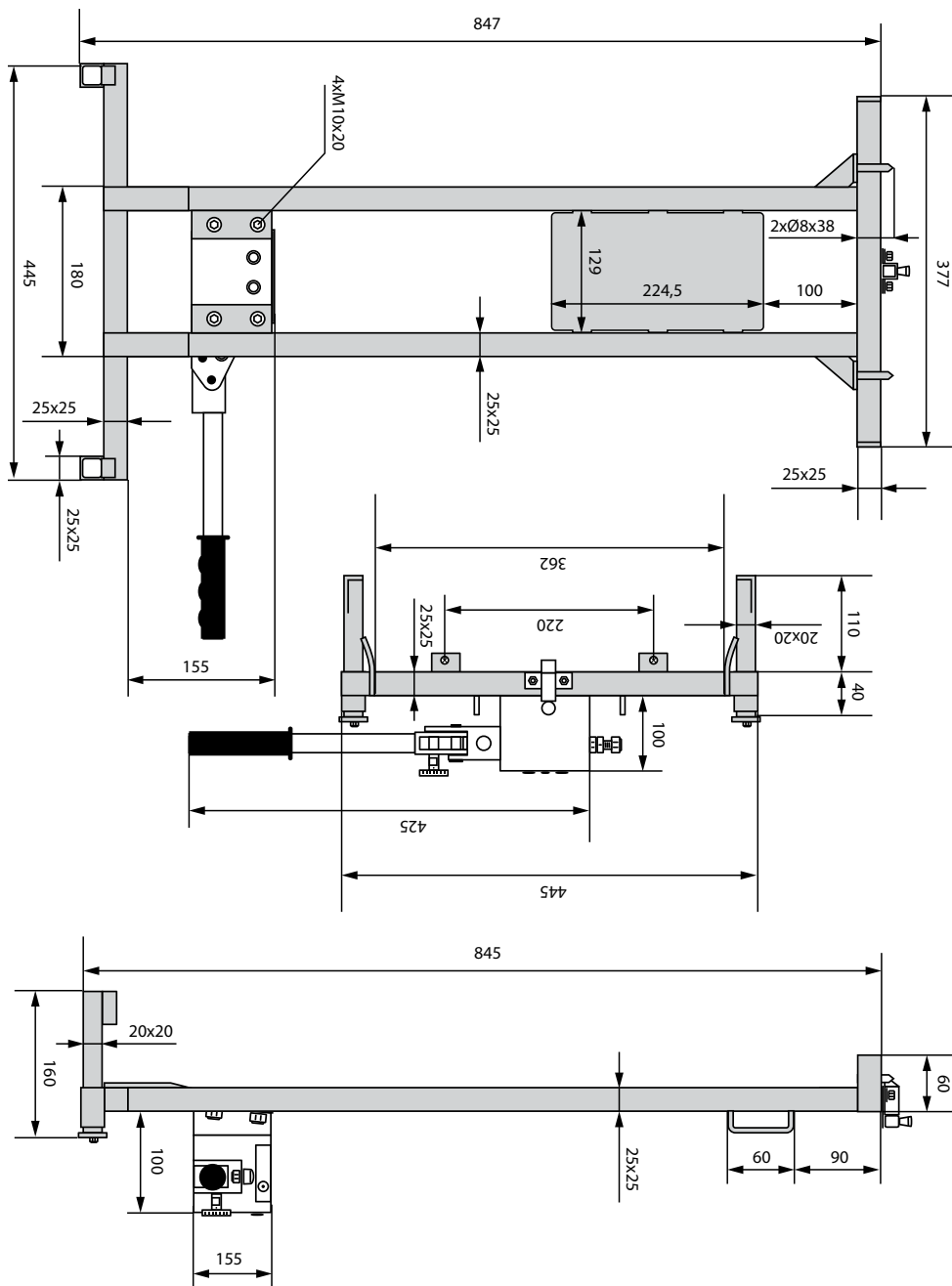
HIVE LIFT READY FOR DELIVERY.
KAPTÁRLIFT SZÁLLÍTÁSRA KÉSZEN.

DIMENSIONS MÉRETEK

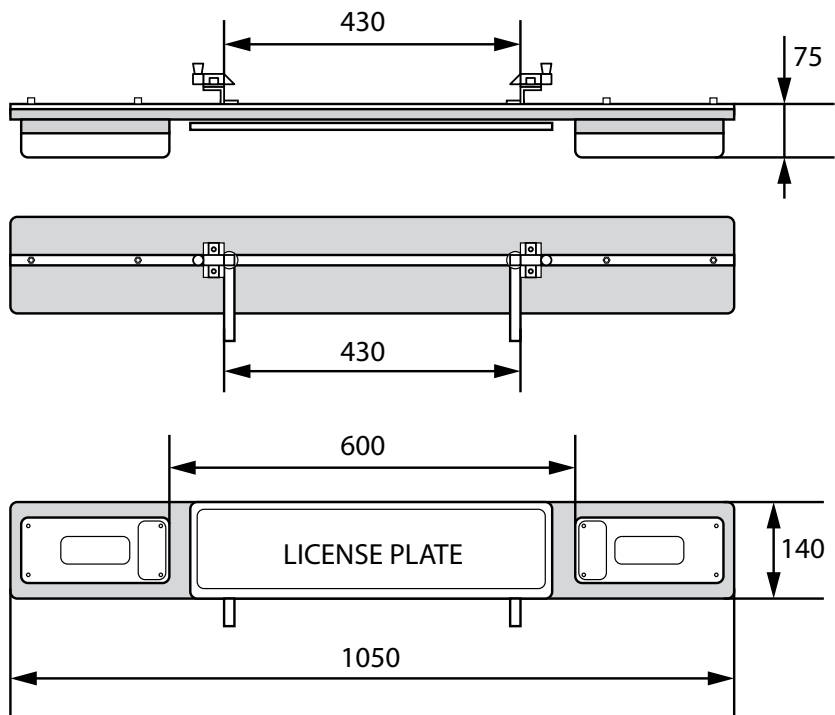


WEIGHT
SÚLY **10,5 Kg**

HIVE LIFT CARRIER ADAPTER DIMENSIONS KAPTÁRLIFT SZÁLLÍTÓ ADAPTER MÉRETEK



LICENSE PLATE HOLDER DIMENSIONS
RENDSZÁMTÁBLA TARTÓ MÉRETEK



GUARANTEE
GARANCIA



TYPE / TÍPUS:	
NUMBER / SZÁM:	
WARRANTY PERIOD / JÓTÁLLÁS IDEJE:	
DATE OF PURCHASE / VÁSÁRLÁS DÁTUMA:	
SELLER OF SIGNATURE / ELADÓ ALÁÍRÁSA:	STAMP / BÉLYEGZŐ:

MINŐSÉGI BIZONYÍTVÁNY

— QUALITY CERTIFICATE —



BeeLui Kft
7400 Kaposvár
Corvina tér 4.



Termék megnevezése: Kaptárlift Hordozó Szerkezet
Name of product: Hive lift carrier

Minősítő intézet: JÁFI-AUTÓKUT
Certification institute: Mérnöki KFT.



Minősítő jel száma:
Qualifying mark number:



Aláírás, bélyegző:
Signature, stamp:

A blue ink signature written over a horizontal line.

Dátum /Date: Budapest, 2023.11.09.



*If you use this product,
your spine will be younger!*

www.beelui.com

e-mail: mozgovilag@t-online.hu

Copyright © 2024 Kaptarlift. All rights reserved.